



Ajuntament de Ripollet

+ciutat!

Ajuntament de Ripollet

Carrer de Balmes, 2

08291 Ripollet

Barcelona

Tel. 935 04 60 00

ripollet.cat

## **CONVENI REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ PREVISTA NOMINATIVAMENT AL PRESSUPOST DEL 2023 DE L'AJUNTAMENT DE RIPOLLET A FAVOR DE L'OBSERVATORI CONTRA L'HOMOFÒBIA, PER A LA REALITZACIÓ DE LES ACTIVITATS DE L'ANY 2023 I LA FORMALITZACIÓ DEL CORRESPONENT CONVENI**

Ripollet, a data de la signatura electrònica.

### **REUNITS**

D'una banda, l'Il·lma. Sra. Montserrat Arráez Carrión, en la seva qualitat de Regidora Delegada de la Regidoria LGTBIAQ+ en virtut de les competències que li són atorgades mitjançant el Decret núm. 2023/1298, de data 06/07/2023, d'organització de les àrees de Govern i delegació de competències en els regidors i les regidores pel mandat 2023-2027 que actua en nom i representació de l'Ajuntament de Ripollet, amb NIF P0817900D i amb seu al Carrer Balmes, 2 (08291) Ripollet.TRLMRLC-. Endavant l'Ajuntament.

D'altra part, el Sr. Eugeni Rodríguez Giménez, amb DNI núm. \*\*\*3474\*\*, com a president i actuant en representació de l'Observatori contra l'Homofòbia, associació sense afany de lucre inscrita en el Registre d'Entitats Jurídiques del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya número 38227-J/1, amb NIF núm. G-66584376 i domicili al carrer Comte Borrell, 22 de Barcelona (08015), en ús de les facultats que s'acrediten a l'acord pres en la reunió de la Junta Directiva de 27 de febrer de 2020. Endavant l'Entitat.

Assistits per la secretària de l'Ajuntament de Ripollet, la senyora Helena Muñoz Amorós, qui dóna fe de l'acte amb què preveuen els articles 92.bis a) de la Llei 7/1985, en relació amb el 54.1.b) del Reial decret legislatiu 781/1986. De 18 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de les disposicions legals vigents en matèria de règim local; l'article 173 del Reial decret 2568/1986, de 29 de novembre pel qual s'aprova el Reglament d'organització, funcionament i règim jurídic de les entitats locals, i els articles 2a) i 3 del Reial decret 128/2018, de 16 de març, del règim jurídic dels funcionaris de l'administració local amb habilitació de caràcter nacional.

### **EXPOSEN**

1.- D'acord amb l'article 25 apartat 1er de la LBRL, el municipi per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seves competències pot promoure tota classe d'activitats i prestar tots aquells serveis públics que contribueixin a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

2.- Que per a la satisfacció dels interessos generala en els àmbits que es fa referència en l'apartat anterior, contribueix d'una manera fonamental la iniciativa privada, concretament, la d'aquelles entitats particulars les activitats de les quals són d'utilitat i/o interès públic social, i que complementen els serveis prestats per aquesta Administració.

3.- Que dins de les formes d'activitats de les Administracions Públiques, el foment de les activitats dels ciutadans, que són d'interès públic i/o social i complementàries dels serveis municipals, és de fonamental importància, donat que en lloc de substituir l'acció lliure d'aquests coadjuva a què el mencionat àmbit de l'activitat romandrà en el sector privat, amb l'ajuda i la col·laboració de l'Administració en la seva consecució, d'acord amb la filosofia orientadora del nostre sistema constitucional.

4.- Que per fer efectiu el mencionat foment, la legislació pública local vigent en l'actualitat estableix mecanismes, entre els que resulta de fonamental importància la subvenció, instrumentada a través dels oportuns document de Conveni, que suposa la participació d'aquest Ajuntament en el finançament d'activitats la iniciativa i organització dels qual són a càrrec dels particular i/o entitats, sempre que aquestes activitats es puguin considerar d'interès públic.

5.- Que l'OBSERVATORI CONTRA L'HOMOFÒBIA, és una entitat independent i sense ànim de lucre, amb personalitat jurídica pròpia, amb NIF G-66584376.

6.- Que aquesta entitat està inscrita amb el número 38227 al Registre de Justícia, Direcció General de Dret i Entitats Jurídiques, de data 02/12/2008.

7.- Que entre els objectius de l'Observatori Contra l'Homofòbia, es troba donar visibilitat a l'Observatori contra l'Homofòbia i oferir a la ciutadania de Ripollet la possibilitat de defensar els drets del col·lectiu LGTBIAQ+, que permeti la lluita contra l'homofòbia, la lesbofòbia, la bifòbia i la transfòbia al municipi.

8.- Que entre l'Ajuntament de Ripollet i l'Observatori contra l'Homofòbia existeix l'interès mutu de coordinar-se per dur a terme activitats adreçades a la defensa dels drets del col·lectiu LGTBIAQ+, que permeti la lluita contra l'homofòbia, la lesbofòbia, la bifòbia i la transfòbia.

9.- Que l'Observatori contra l'Homofòbia prioritzarà les seves actuacions, adreçades a la consecució dels seus objectius, continguts a la memòria justificativa.

10.- Que són d'interès comú i de gran importància els valors que des de l'Observatori Contra l'Homofòbia i l'Ajuntament es pretenen potenciar i difondre entre la ciutadania de Ripollet, valors com consecució d'una societat que rebutgi la discriminació i la desigualtat per raó d'orientació i/o identitat sexual.



11.- Que l'Ajuntament de Ripollet reconeix la tasca, en aquesta vila, de l'Observatori Contra l'Homofòbia i considera que aquesta s'ha de recolzar per mitjà d'un Conveni de Col·laboració com a forma de suport establert a aquesta entitat, atès que cap altra entitat associació i/o entitat del municipi treballa en la lluita contra l'homofòbia, la lesbofòbia, la bifòbia i la transfòbia.

L'Ajuntament de Ripollet, mitjançant la subvenció pretén fomentar determinats comportaments dels particulars, ja siguin en l'àmbit social, cultural o humanitari, considerats d'interès general. L'Ajuntament reconeix i valora el treball en l'àmbit social que realitza l'entitat beneficiària de la subvenció així com la seva voluntat de servir a la comunitat.

## **PACTES**

### **Primer.- Objecte**

L'objecte del present conveni és regular la concessió de la subvenció nominativa que l'Ajuntament de Ripollet preveu en el pressupost municipal de 2023 a favor de l'Observatori Contra l'Homofòbia, destinada a contribuir al finançament de les despeses per al desenvolupament del projecte de l'any 2023 durant l'any 2023, els eixos principals del qual són:

- Realitzar el servei d'atenció ciutadana com a punt d'informació respecte els drets de gays, lesbianes, persones trans, bisexuals i intersexuals i d'atenció de consultes i recepció d'incidències.
- Gestionar els diferents casos de LGTBI-fòbia arribats des de Ripollet, oferint el suport necessari a les persones que hagin patit discriminació d'homofòbia, lesbofòbia, bifòbia i transfòbia.
- Fer l'anàlisi de les incidències per homofòbia, lesbofòbia, bifòbia i transfòbia rebudes presencialment o per via telemàtica per les persones afectades o d'ofici, quan són detectades per altres vies, fent un estudi previ per concloure si realment els motius de la denúncia s'ajusten als paràmetres de LGTBI-fòbia. Un cop acceptada es passarà a l'assessorament jurídic. L'Observatori contra l'Homofòbia farà un seguiment de tot el cas des del principi fins a la conclusió final.
- Donar un servei d'atenció psicosocial mensual a l'Ajuntament de Ripollet a les persones agredides que no han superat o tenen problemes arran de l'agressió.
- Reunir-se dues vegades l'any a les oficines de la Regidoria LGTBIAQ+ de l'Ajuntament de Ripollet, per fer el seguiment dels casos que arribin per homofòbia.

- En coordinació amb la Regidoria LGTBIAQ+ i la Regidoria d'Educació, es compromet a programar activitats d'informació i sensibilització a les escoles de primària, de secundària i AMPAS, i a programar xerrades, exposicions i actes oberts per a la ciutadania, per la qual cosa presentarà anualment un programa d'actuacions amb la dotació econòmica del present conveni prevista a la clàusula desena.
- Servei d'assessorament legal i jurídic. Oficina de denúncies.

### **Segon.- Finalitat**

La signatura d'aquest conveni persegueix principalment les següents finalitats:

- Millorar l'eficiència de la gestió pública.
- Facilitar la utilització conjunta de mitjans i serveis públics.
- Contribuir a la realització d'activitats d'utilitat pública.

Per tal de donar compliment als objectius estratègics definits al Pla Estratègic de Subvencions 2022-2024, aquestes subvencions hauran de fomentar projectes/activitats d'interès públic o social que tinguin per finalitat:

- Garantir la qualitat de vida i el benestar per a tothom amb igualtat de tracte i no discriminació.
- Promoció d'accions per a la lluita contra l'homofòbia, la lesbòfia, la transfòbia i la bifòbia.

La col·laboració amb l'Observatori Contra l'Homofòbia pot ajudar a:

- Defensar els drets del col·lectiu LGTBIAQ+, que permeti la lluita contra l'homofòbia, la lesbofòbia, la bifòbia.
- Gestionar els diferents casos de LGTBI-fòbia arribats des de Ripollet, oferint el suport necessari a les persones que hagin patit discriminació d'homofòbia, lesbofòbia, bifòbia i transfòbia.
- Donar un servei d'atenció psicosocial mensual a l'Ajuntament de Ripollet a les persones agredides que no han superat o tenen problemes arran de l'agressió.
- Ajudar a tramitar les denúncies presentades pel col·lectiu LGTBIAQ+.
- Assessorar jurídicament i legalment al col·lectiu LGTBIAQ+.

### **Tercer.- Requisits de l'entitat beneficiària**

Per obtenir la condició de beneficiari, l'Observatori Contra l'Homofòbia haurà de complir amb els següents requisits:

- No trobar-se sotmès dins de cap causa de prohibició contemplada a l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.
- Estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries, amb la Seguretat Social i amb l'Ajuntament de Ripollet.



- No trobar-se en cap procés de reintegrament de subvencions anteriorment atorgades per l'Ajuntament de Ripollet.
- No rebre altres subvencions, ajudes, interessos o recursos per la mateixa finalitat, procedents d'altres administracions o ens públics o privats, que juntament amb la present subvenció superi el cost de l'activitat subvencionada.
- La concurrència d'aquests requisits s'acreditarà amb anterioritat a l'aprovació del present conveni a través d'una declaració responsable signada pel representant legal de l'entitat, exceptuant el requisit b) que s'acreditarà a través de les certificacions expedides pels òrgans corresponents.

#### **Quart.- Obligacions de l'entitat beneficiària**

Són obligacions de l'Observatori Contra l'Homofòbia les que tot seguit s'indiquen:

- Complir amb l'objectiu, executar el projecte o realitzar l'activitat que fonamenta la concessió de la subvenció nominativa que es regula al present conveni.
- Justificar davant de l'òrgan que concedeix la subvenció el compliment dels requisits i condicions, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió de la subvenció, tal i com s'indica a la clàusula onzena del present conveni.
- Comunicar a l'Ajuntament de Ripollet l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financin les mateixes activitats subvencionades.  
Aquesta comunicació s'haurà d'efectuar tan aviat es conegui i, en tot cas, abans de la justificació de l'aplicació dels fons percebuts.
- Sotmetre's a les actuacions de comprovació i seguiment de l'activitat i de control financer que pugui realitzar l'Ajuntament.
- Acreditar, amb anterioritat de l'aprovació del present conveni, estar al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i davant la Seguretat Social en el termes previstos a la clàusula III.
- Disposar dels llibres comptables, els registres diligenciats i altres documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable.
- Conservar els documents originals justificatius de l'aplicació dels fons rebuts durant un període de com a mínim quatre anys.
- Adoptar les mesures de difusió que s'estableixen a la clàusula setena del present conveni.
- Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits contemplats a l'article 37 de la LGS. Fer constar en el material o recursos utilitzats per a la difusió, si es donés el cas, que les activitats compten amb la col·laboració de l'Ajuntament de Ripollet.

L'incompliment d'aquestes obligacions originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i la incoació de l'expedient de reintegrament de la subvenció.

#### **Cinquè.- Comissió de seguiment de l'execució del present conveni**

A fi de garantir el millor desplegament del conveni amb la coordinació adequada de tots els aspectes derivats de la seva aplicació, es formarà una comissió integrada per:

- La Coordinadora de Drets Socials.
- El/ la representant de l'Observatori Contra l'Homofòbia, el senyor Eugeni Rodríguez Giménez.
- Un/a tècnic/a de Drets Social.

Aquesta comissió podrà elaborar informes i propostes per a la millora dels acords assolits en aquest conveni i presentarà una memòria anual que avaluarà la col·laboració establerta.

La comissió es reunirà un cop l'any, com a mínim, i quan ho sol·liciti qualsevol de les parts signants del conveni.

La comissió podrà resoldre els problemes d'interpretació i compliments que es puguin plantejar respecte el conveni quan ho sol·liciti qualsevol de les parts signants del conveni.

#### **Sisè.- Compatibilitat de la subvenció**

Aquesta subvenció és compatible amb la percepció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per la mateixa finalitat, procedent d'altres administracions o ens públics o privats, si bé en cap cas l'import dels fons rebuts podrà superar el cost de l'activitat subvencionada.

#### **Setè.- Mesures de difusió**

L'Observatori Contra l'Homofòbia farà constar la col·laboració de l'Ajuntament amb la fórmula "amb el suport de l'Ajuntament de Ripollet" i el logotip anagrama oficial de l'Ajuntament de Ripollet, d'acord amb els models tipogràfics de la Corporació, en totes les activitats que siguin objecte de la subvenció, sempre per la naturalesa de la despesa sigui possible (per exemple, documentació impresa, cartells, mitjans electrònics i audiovisuals, etc.).

#### **Vuitè.- Finançament de l'activitat subvencionada**

L'import de la subvenció nominativa que l'Ajuntament atorgada a l'Observatori Contra l'Homofòbia per a la realització de les activitats de l'any 2022, és de 5.000€, €, que representa el 100% de l'import previst de les activitats del projecte de 2023 presentat per l'ENTITAT, el qual té un pressupost de 5.000€.



Aquesta subvenció anirà a càrrec de l'aplicació pressupostària 305-2314-48002 "Subvenció Observatori Contra l'Homofòbia", del pressupost de l'Ajuntament per a l'any 2023.

#### **Novè.- Despeses subvencionables**

Es consideren despeses subvencionables aquelles que de forma indubtable responen a la naturalesa del projecte subvencionat, que resultin necessàries pel compliment dels objectius i que es realitzin exclusivament durant el període d'execució del projecte subvencionat.

No es consideren realitzades aquelles despeses, que sent subvencionables, no s'hagin pagat de forma efectiva abans de la finalització del període de justificació determinat en la clàusula onzena.

En cap cas el cost d'adquisició d'aquestes despeses subvencionables podrà ser superior al valor de mercat.

Les despeses seran subvencionables pel següents conceptes:

- Nòmines i Seguretat Social del personal necessari per a l'execució del projecte.
- Compra de material fungible i gràfic.

No són despeses subvencionables les següents:

- Despeses d'inversió en materials o béns inventariables, és a dir, aquells que tinguin una vida útil més enllà d'un any, que poder ser susceptibles d'amortització i que no es consumeixen íntegrament dintre del període en el que s'executa l'activitat subvencionada.
- Els interessos deutors de comptes bancaris.
- Els interessos, recàrrecs i sancions que puguin imposar-se a l'entitat beneficiària.
- Les despeses de procediments judicials.
- Els impostos indirectes quan siguin susceptibles de recuperació o compensació, ni els impostos sobre la renda.
- Les despeses efectuades que estiguin facturades amb data anterior a la data d'inici del projecte.

#### **Desè.- Lliurament de la subvenció**

El lliurament de la subvenció es realitzarà mitjançant dues bestretes:

- Una bestreta primera del 50% de l'import de la subvenció previst a la clàusula vuitena que s'abonarà en un termini màxim de 30 dies hàbils des de la signatura del present conveni.

- Una segona bestreta del 50% restant que es lliurarà un cop finalitzat el projecte subvencionat i una vegada presentada la justificació, segons les indicacions del punt onzè del conveni, que haurà d'estar aprovada per l'Ajuntament.

El lliurament es farà mitjança transferència bancària al següent compte:

- Entitat: L'OBSERVATORI CONTRA L'HOMOFÒBIA
- NIF: G-66584376
- Nom de l'entitat Bancària: CAIXA BANK
- Compte: ES0821003029782200591734

#### **Onzè.- Termini i forma de justificació**

La justificació de l'aplicació dels fons rebuts i la consecució dels objectius previstos es presentarà a través de la Seu Electrònica de l'Ajuntament en un termini màxim de 3 meses des de la finalització de l'exercici 2023, és a dir, abans del 31 de març de 2024.

La Justificació haurà d'acreditar el cost total del projecte subvencionat, aportant la següent documentació:

- **Memòria d'actuació** justificativa, signada pel beneficiari o representant legal, indicant el compliment de les condicions imposades, les activitats realitzades i els resultats obtinguts.

Aquesta memòria haurà d'incloure un annex gràfic que contingui un còpia de total a documentació impresa i propaganda escrita i gràfica, derivada de l'execució del projecte subvencionat, que acrediti la difusió de la col·laboració amb l'Ajuntament, tal i com s'estableix a la clàusula setena. En cas contrari, l'entitat haurà de presentar una declaració responsable de no haver dut a terme cap despeses durant l'execució del projecte subvencionat que, degut la seva naturalesa, pogués ser objecte de tal obligació.

- **Memòria economia** justificativa del cost del projecte amb el següent contingut:
  - Relació classificada de les despeses del projecte subvencionat amb identificació del proveïdor o creditor i del document, l'import, la data d'emissió i la data de pagament. En cas d'haver desviacions respecte al pressupost inicial, aquestes hauran d'estar degudament explicades.
  - Les factures o documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, originals o còpia compulsada, d'aquelles despeses incorporades en la relació a la que es fa referència al punt anterior i l'acreditació de pagament corresponent.





- La Declaració responsable, signada pel representant de l'ENTITAT, relativa a la inexistència d'altres subvencions o ajudes que hagin obtingut per la mateixa finalitat. En cas contrari, balanç econòmic del projecte subvencionat que inclogui una relació detallada de tots els ingressos, subvencions o ajudes que hagin finançat l'activitat, amb indicació de l'import i procedència.

#### **Dotzè.- Vigència del conveni**

La vigència temporal d'aquest conveni és de l'1 de gener de 2023 al 31 de desembre de 2023.

No obstant, el present conveni desplegarà els seus efectes fins que s'hagi justificat el finançament de l'activitat subvencionada, sens perjudici dels procediments de reintegrament i dels procediments sancionadors aplicables.

#### **Tretzè.- Reintegrament de la subvenció**

L'Observatori Contra l'Homofòbia haurà de reintegrar a l'Ajuntament de Ripollet la part de la subvenció no justificada o no executada, si escau, juntament amb els interessos de demora corresponents.

També serà causa de reintegrament de la subvenció quan es detecti alguns dels supòsits recollits a l'article 29 de l'Ordenança general de les subvencions de l'Ajuntament de Ripollet i a l'article 37 de la LGS.

El procediments de reintegrament es regirà per l'Ordenança de les bases generals reguladores de les subvencions de l'Ajuntament de Ripollet, per les disposicions generals en matèria de procediment administratiu establertes al Títol IV de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques i el Títol III de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, sense perjudici de les especialitats contingudes al Títol II de la LGS.

De conformitat amb l'article 41 de la LGS, l'òrgan concedent és el competent per exigir al beneficiari el reintegrament de la subvenció, si es cau, mitjançant la resolució del procediment oportú. El Procediment s'iniciarà d'ofici i no a instància de part.

#### **Catorzè.- Modificacions del convenis**

Les variacions de les condicions que no comportin modificacions substancials que facin necessària la formalització d'un nou conveni, s'incorporaran al text inicial mitjançant clàusula addicional. A falta de regulació expressa les modificacions substancial dels contingut requerirà l'acord unànim dels signants.

### **Quinzè.- Causes de resolució**

El present conveni quedarà resolt per qualsevol de les causes establertes legalment i, en concret:

- Mutu acord entre les parts.
- Per l'expiració del termini de vigència.
- Per incompliment de les obligacions de qualsevol de les parts.
- Per decisió unilateral de qualsevol de les parts amb una antelació mínima de dos mesos al moment previst del cessament de la col·laboració.
- Manca de finançament municipals per desenvolupar les actuacions descrites al present conveni.

### **Setzè.- Règim jurídic**

Aquest conveni té naturalesa administrativa, i no contractual amb submissió a la Jurisdicció Contenciosa-Administrativa de les possibles qüestions litigioses sorgides sobre el seu contingut i aplicació.

En allò no previst a les seves clàusules, el règim jurídic aplicable és l'establert per la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, del Règim jurídic del Sector Públic, la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de Règim Jurídic i de Procediment de les Administracions Públiques de Catalunya, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, el Reglament que la desenvolupa i per la resta de normativa de caràcter general i específic que li sigui d'aplicació per raó de la matèria. Supletòriament, s'aplicaran les normes del dret privat.

### **Dissetè.- Jurisdicció competent**

Les diferències que puguin sorgir sobre la interpretació i el compliment d'aquest Conveni seran resoltes de mutu acord entre les parts, sens perjudici de la competència de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

### **Divuitè.- Protecció de dades**

Les parts signants estan obligades al compliment del que estableix la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personal i garantia dels drets digitals, (BOE núm. 294, de 6 de desembre de 2018), i al que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE, i en aquest sentit, exclusivament es podran tractar les dades personal facilitades per a la realització de les activitats objecte del present Conveni en el termes que en ell s'estableixen i d'acord amb les instruccions facilitades.



Ajuntament de Ripollet

+ciutat!

**Ajuntament de Ripollet**

Carrer de Balmes, 2

08291 Ripollet

Barcelona

Tel. 935 04 60 00

ripollet.cat

El beneficiari autoritza expressament a l'Ajuntament perquè pugui incloure totes les dades de caràcter personal recollides en el present conveni i/o que consten en l'expedient, per tal d'incorporar-les en un fitxer automatitzat per tal de fer un ús de les mateixes i, si escau, difondre-les emprant qualsevol canal d'informació, d'acord amb el que preveu la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal i el nou Reglament General de Protecció de dades (RGPD).

### **Dinovè.- Publicitat i transparència**

De conformitat amb l'article 14 de la Llei 19/2015, de 29 de desembre de 2019, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i l'article 110.3 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de Règim Jurídic i de Procediment de les Administracions Públiques de Catalunya, el present conveni un cop signat, s'haurà de publicar als respectius portals de transparència, i per par de l'Ajuntament de Ripollet, al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (DOGC), a la web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència, i a la Base de Dades Nacional de Subvencions.

Així ho pacten ambdues parts, que es comprometen a complir les seves mútues obligacions bé i fidelment, tot signant aquest document, en prova de conformitat.